



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7^e étage,
140 O'Connor, Street,
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Chaises de bureau 1430 Blair Rd	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP916-201783/A	Date 2019-12-06
Client Reference No. - N° de référence du client 20201783	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$Q-998-78174	
File No. - N° de dossier pq998.EP916-201783	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-12-17	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bouvier, Patrick	Buyer Id - Id de l'acheteur pq998
Telephone No. - N° de téléphone (819) 360-2596 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TABLE DES MATIÈRES

Section 1 – Invitation et directives à l'intention des soumissionnaires

Section 2 – Contrat subséquent comprenant la liste des biens et des services requis

SECTION 1 – INVITATION ET DIRECTIVES À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

Modalités de la DDS:

La présente DDS est émise conformément à l'arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) en fauteuils de bureau du fournisseur, qui fait partie de la série d'AMA émise par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) et portant le numéro E60PQ-120001/PQ. Les modalités de l'AMA du fournisseur s'appliquent à la présente DDS et en font partie intégrante. Le soumissionnaire s'engage à respecter ces modalités, de même que celles de la présente DDS.

☒ Processus concurrentiel ou ☐ Fournisseur conforme unique

Pour un processus concurrentiel:

Le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants AVEC sa soumission:

- Les renseignements demandés par le Canada à l'annexe A;

Le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants APRÈS la date de clôture des soumissions, à la demande du Canada:

- Une ou plusieurs des justifications de prix suivantes:
 1. La liste de prix publiée courante, indiquant l'escompte, en pourcentage, offert au Canada.
 2. Une copie des factures payées pour une qualité et une quantité semblables de biens, de services ou les deux vendus à d'autres clients.
 3. Une ventilation du prix indiquant le coût de la main-d'œuvre directe, des matières directes et des articles achetés, les frais généraux des services techniques et des installations, les frais généraux globaux et administratifs, les coûts de transport, le bénéfice, etc.
 4. Toute autre pièce justificative demandée par le Canada.

Pour un fournisseur conforme unique:

Le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants AVEC sa soumission:

- Les renseignements demandés par le Canada à l'annexe A;
- Une ou plusieurs des justifications de prix suivantes:
 1. La liste de prix publiée courante, indiquant l'escompte, en pourcentage, offert au Canada.
 2. Une copie des factures payées pour une qualité et une quantité semblables de biens, de services ou les deux vendus à d'autres clients.
 3. Une ventilation du prix indiquant le coût de la main-d'œuvre directe, des matières directes et des articles achetés, les frais généraux des services techniques et des installations, les frais généraux globaux et administratifs, les coûts de transport, le bénéfice, etc.
 4. Toute autre pièce justificative demandée par le Canada.

☒ Volet général

☐ Volet Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones (SAEA)

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Évaluation des soumissions

Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les soumissions.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

DDS émis par :	
Ministère, organisme ou société d'État de l'utilisateur désigné (UD) : Personne-ressource pour cette demande de soumissions :	Voir la section 2, paragraphe 4.1.

Date de clôture de la DDS - Présentation d'une soumission : Les soumissions doivent être présentées à l'autorité contractante à la date, l'heure et dans le format indiquées ci-dessous.	
Au plus tard à la date et à l'heure limites	Voir la page couverture
Format de soumission de l'offre	<input checked="" type="checkbox"/> Copie papier <input checked="" type="checkbox"/> Copie électronique
À l'emplacement physique (le cas échéant) (Copie papier)	Unité de réception des soumissions – TPSGC 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Noyau 0B2 Gatineau (Québec) K1A 0S5
Option de soumission supplémentaire service epost Connect	Adresse pour RCN SEULEMENT: TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Demandes de renseignements sur la DDS	
Sauf indication contraire dans la colonne adjacente, le soumissionnaire peut transmettre des demandes de renseignements au sujet de la DDS à l'autorité contractante au plus tard deux jours ouvrables avant la date de clôture de la DDS. Les demandes reçues après cette date limite pourraient rester sans réponse.	5 jours ouvrables

SECTION 2 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

1.	Modalités du contrat	
	Les modalités des parties 6A et 6C de l'AMA du fournisseur s'inscrivant dans la série E60PQ-120001/PQ s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.	
2.	Exigences relatives à la sécurité	
2.1	Les exigences de sécurité applicables sont énoncées dans la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité en annexe B du présent contrat, le cas échéant. L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences de sécurité en respectant les modalités ci-dessous (l'article coché s'applique).	
		L'entrepreneur peut être accompagné; cote de sécurité non exigée.
a.	<input type="checkbox"/>	IL EST INTERDIT à tout employé de l'entrepreneur de PÉNÉTRER ou de RÉALISER DES TRAVAUX dans des locaux où se trouvent des renseignements ou des biens PROTÉGÉS ou CLASSIFIÉS, sauf si l'employé y circule avec un accompagnateur fourni par le ministère ou l'organisme bénéficiant du mandat réalisé.
b.	<input type="checkbox"/>	Cote(s) de sécurité exigée(s). L'entrepreneur doit avoir l'autorisation de sécurité conforme aux exigences énoncées à l'annexe B du présent document.
c.	<input checked="" type="checkbox"/>	Il n'y a aucune exigence de sécurité associée à ce contrat.
3.	Besoin	
3.1	L'entrepreneur doit effectuer les travaux énumérés à l'annexe A.	
4.	Responsables	
4.1	Autorité contractante / Utilisateur désigné	
	Nom :	Patrick Bouvier
	Titre :	Agent d'approvisionnement
	Ministère, organisme ou société d'État :	Services publics et Approvisionnement Canada
	Adresse :	L'Esplanade Laurier, East Tower 140 O'Connor Street, 7FL, 7113 Ottawa, ON K1A 0R5
	Numéro de téléphone :	819-360-2596
	Numéro de télécopieur :	
	Courriel :	patrick.bouvier@tpsgc-pwgsc.gc.ca
4.2	Responsable du projet <i>[À compléter lors de l'attribution du contrat]</i> Le chargé de projet représente le ministère ou l'organisme pour lequel les travaux sont exécutés, conformément au contrat, qui comprend des dispositions lui permettant d'autoriser la livraison et l'installation. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat. Le chargé de projet doit aussi s'assurer que les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site respectent le délai accordé au fournisseur pour aller livrer et installer le mobilier au site selon le calendrier principal de l'entrepreneur général (un représentant du Canada, ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada).	
	Nom :	
	Titre :	
	Ministère, organisme ou société d'État :	
	Adresse :	
	Numéro de téléphone :	
	Numéro de télécopieur :	
	Courriel :	

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4.3	Représentant de l'entrepreneur	
	Voir l'annexe A, tableau 9	
5.	Paie ment	
	Mode de paiement	
	<input type="checkbox"/>	Paie ment unique
	<input checked="" type="checkbox"/>	Paie ments multiples
	Si l'AMA de l'entrepreneur indique l'acceptation des paiements par carte de crédit, cette méthode pourrait être utilisée conjointement avec ce qui précède.	
6.	Facturation	
	En plus de respecter les modalités de facturation du document complémentaire Addenda à l'EO 6B/6C, l'entrepreneur enverra l'original et une copie de la facture à l'adresse suivante aux fins d'attestation et de paiement:	
	Nom de l'organisation et personne-ressource : [À compléter lors de l'attribution du contrat]	
	Adresse: [À compléter lors de l'attribution du contrat]	
7.	Contrat de défense (La présente clause s'applique si la case ci-dessous est cochée.)	
	<input type="checkbox"/>	Le contrat est un contrat de défense au sens de la Loi sur la production de défense , L.R.C. (1985), ch. D-1.

ANNEXE A BESOIN et BASE DE PAIEMENT

Dans un contrat subséquent, on entend par « soumission » l'engagement du fournisseur et par « soumissionnaire », l'entrepreneur.

1. Sélection des catégories

Le besoin comprend la ou les catégories de travaux suivante(s)

- ☒ **Catégorie 1 - Fauteuil de bureau pivotant**
- ☒ **Catégorie 2 - Fauteuil de conférence pivotant**
- ☒ **Catégorie 3 - Fauteuil de visiteur**

Règle de CIUGdC:

Règle: L'utilisateur désigné doit identifier les CIUGdC en utilisant une ligne séparément pour chaque item dans la table 1. Chaque code de produit CIUGdC sera évalué séparément et plusieurs contrats peuvent être attribués dans un seul appel d'offre.

Règle concernant les caractéristiques supplémentaires : Permet aux utilisateurs désignés d'améliorer les caractéristiques des fauteuils. Les caractéristiques supplémentaires s'appliquent aux produits pré-qualifiés uniquement, et fournissent des améliorations non structurelles. Toute caractéristique supplémentaire doit avoir des spécifications techniques

Il incombe à l'utilisateur désigné de justifier l'ajout de caractéristiques à une demande de soumissions. Tous les renseignements justificatifs doivent être conservés au dossier afin de se défendre face aux plaintes au cours du processus d'approvisionnement. Chaque caractéristique supplémentaire doit être ajoutée par l'utilisateur désigné dans l'invitation à soumissionner (DDS ou DP). Les exemples peuvent notamment comprendre mais pas limités au fini, les roulettes (roulettes en chrome) et des tissus de meilleure qualité.

Règle relative aux produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (PND)

Permet aux utilisateurs désignés d'acheter des fauteuils (**PND**) pour tout au plus 30 % de la quantité combinée ferme pour l'ensemble des catégories. Les fauteuils (PND) sont des fauteuils qui ne sont pas inscrits dans le catalogue des prix et des produits de l'annexe B de l'AMA.

Les fauteuils (PND) doivent avoir des spécifications techniques et des dimensions génériques et doivent comprendre des tolérances et des gammes. Chaque fauteuil (PND) doit être ajouté par l'utilisateur désigné dans l'invitation à soumissionner (DDS ou DP). Les fauteuils (PND) peuvent notamment comprendre mais ne sont pas limités à des tabourets rotatifs ou des fauteuils à utilisation intensive.

Un exemple de 30% de la quantité totale combinée pourrait être:

- Quantités de 100 fauteuils rotatifs de bureau (catégorie)
- Quantités de 50 fauteuils rotatifs de bureau (catégorie),
- Par conséquent: jusqu'à 45 sièges (PND) pourraient être achetés dans l'appel d'offre.

Les utilisateurs qui ont besoin d'aide ou souhaite une révision par l'autorité contractuelle de l'arrangement en matière d'approvisionnement des spécifications de leurs fauteuils (PND) peuvent faire parvenir un courriel à : TPSGC.PARCNAMEublement-APNCRFurniture.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca avant de lancer l'invitation à soumissionner. Les spécifications générique des fauteuils (PND) doivent respecter les exigences relatives aux résultats d'essai selon les normes ANSI/BIFMA pour les fauteuils de bureau.

Catégorie 1 - Fauteuil de bureau pivotant

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Tableau 1 – Fauteuil de bureau pivotant item #1

Section A – BESOIN DE L'UD			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	Description	Qté	Numéro de modèle [L'ajouter s'il ne figure pas dans la section A]	Prix Unitaire Ferme** \$	Total multiplié [Qté x Prix] \$
1	Type : Fauteuil pivotant de bureau Volet général	178		\$	\$
	CIUGdC: 7OCHABHLAASSALMTIUBF				
	Appuie-tête : <i>Ajustable & pivotant</i>				
	Hauteur du dossier : <i>Dossier haut</i>				
	Support lombaire : <i>Ajustable</i>				
	Accoudoirs : <i>Accoudoirs en « T » ajustables en hauteur, largeur et en inclinaison</i>				
	Profondeur de siège : <i>Réglable</i>				
	Verrouillages du siège et du dossier : <i>Verrouillable ou bloquable en plusieurs positions</i>				
	Mécanisme d'inclinaison : <i>Indépendamment</i>				
	Rembourrage : <i>Revêtement du dossier en tissu respirant/tissu du siège</i>				
	roulettes <i>Pour moquette</i>				
	Caractéristiques ajoutées : <i>N/A</i>				
			Total multiplié pour tous les produits :		\$

Tableau 2 – Produits optionnels (fauteuils)

☒ Sans objet

Tableau 3 – Livraison - Fauteuil de bureau pivotant item #1

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : *	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1	2762 Sheffield Road, Unit A, Ottawa, ON K1B 3V6	178	2020/03/16	normales		\$	\$
* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.							\$

Tableau 4 – Livraison optionnels (fauteuils)

☒ Sans objet

Tableau 5 – Installation - Fauteuil de bureau pivotant item #1

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Aucune installation requise

Tableau 6 – Installation optionnelle

☒ Sans objet

Tableau 7 – Aspects connexes

1.	Couleurs de rembourrage	
1.1	<p>Pour chacun des fauteuils énumérés dans le tableau 1 ci-dessus, l'entrepreneur doit fournir à l'autorité contractante dans les deux jours ouvrables suivant l'attribution du contrat, des renseignements sur tous les noms et les couleurs de rembourrage offerts dans la catégorie de couleur précisée. Ces renseignements descriptifs doivent prendre la forme d'échantillons de couleurs ou de documents montrant les couleurs réelles.</p> <p>Dans les deux jours ouvrables suivant la réception de tous les renseignements descriptifs par l'autorité contractante, celle-ci enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de couleurs du Canada pour chacun des fauteuils figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les fauteuils correspondant au choix de couleurs du Canada dans la catégorie en question. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison	
2.1	Plateformes de chargement/Emplacement	
A	Emplacement	2762 Sheffield Road, Unit A, Ottawa, ON
B	Plateforme	oui
C	Ascenseur	Oui. Le quai est un quai surélevé avec plaque de levage réglable
D	Porte	96 pouces de largeur x 104 pouces de hauteur
2.2	Monte-charge	
2.3	Autre (préciser)	<p>Quai de chargement est capable d'accepter des camions 53 pied de long.</p> <p>Le 2762 Sheffield Road est une installation d'entreposage. Le fournisseur est responsable de livrer le produit au quai de chargement, d'aider à l'inspection des dommages et de confirmer la réception de tous les produits. L'installation d'entreposage se chargera de décharger le camion et de le mettre en entreposage. L'installation n'est pas nécessaire.</p>
3.	Continuité des attestations	
	<p>En présentant une soumission en réponse à la DDS, le soumissionnaire atteste qu'il (et que tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations ci-dessous énumérées dans les parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire concernant les fauteuils de bureau :</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi	
3.3	Conformité de reconnaissance du fauteuil écologique (ne s'applique qu'aux soumissionnaires dont les fauteuils proposés sont reconnus comme tels dans l'AMA)	
3.4	Conformité du produit	
3.5	Attestation des prix (conformément à l'AMA, Annexe E GMFB)	

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat - Fauteuil de bureau pivotant item #1
(le Canada peut remplir ce tableau s'il n'a pas été rempli par le soumissionnaire)**

1	Total des produits (tableau 1)	\$
2	Total des produits optionnels (tableau 2)	N/A
3	Total de livraison (tableau 3)	\$
4	Total de livraison optionnelle (tableau 4)	N/A
5	Total d'installation (tableau 5)	N/A
6	Total d'installation optionnelle (tableau 6)	N/A
7	Prix total évalué (de la soumission)* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6) :	\$
8	Taxes applicables :	\$
9	Montant total estimatif du contrat (7+8) :	\$

* Lors de l'attribution du contrat, le « Prix total évalué (de la soumission) » devient le « Prix du contrat ».

Tableau 9 – Représentant de l'entrepreneur

1.	Représentant de l'entrepreneur pour le soumission at du contrat	
	Nom:	Numéro de telephone :
		Courriel :
		NEA :

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Catégorie 1 - Fauteuil de bureau pivotant

Tableau 1 – Fauteuil de bureau pivotant item #2

Section A – BESOIN DE L'UD			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	Description	Qté	Numéro de modèle [L'ajouter s'il ne figure pas dans la section A]	Prix Unitaire Ferme** \$	Total multiplié [Qté x Prix] \$
2	Type : Fauteuil pivotant de bureau Volet : général	178		\$	\$
	CIUGdC: 7OCHNBHLAASSFLMTCUBF				
	Appuie-tête : Aucun				
	Hauteur du dossier : Dossier haut				
	Support lombaire : Ajustable				
	Accoudoirs : Accoudoirs en « T » ajustables en hauteur, largeur et en inclinaison				
	Profondeur de siège : Semi-fixe				
	Verrouillages du siège et du dossier : Verrouillable ou bloquable en plusieurs positions				
	Mécanisme d'inclinaison : Combiné				
	Rembourrage : Revêtement du dossier en tissu respirant/tissu du siège				
	roulettes Pour moquette				
	Caractéristiques ajoutées : N/A				
			Total multiplié pour tous les produits :		\$

Tableau 2 – Produits optionnels (fauteuils)

☒ Sans objet

Tableau 3 – Livraison - Fauteuil de bureau pivotant item #2

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : *	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
2	2762 Sheffield Road, Unit A, Ottawa, ON K1B 3V6	178	2020/03/16	normales		\$	\$
* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.							\$

Tableau 4 – Livraison optionnels (fauteuils)

☒ Sans objet

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Tableau 5 – Installation - Fauteuil de bureau pivotant item #2

Aucune installation requise

Tableau 6 – Installation optionnelle

☒ Sans objet

Tableau 7 – Aspects connexes

1.	Couleurs de rembourrage	
	Pour chacun des fauteuils énumérés dans le tableau 1 ci-dessus, l'entrepreneur doit fournir à l'autorité contractante dans les deux jours ouvrables suivant l'attribution du contrat, des renseignements sur tous les noms et les couleurs de rembourrage offerts dans la catégorie de couleur précisée. Ces renseignements descriptifs doivent prendre la forme d'échantillons de couleurs ou de documents montrant les couleurs réelles.	
1.1	Dans les deux jours ouvrables suivant la réception de tous les renseignements descriptifs par l'autorité contractante, celle-ci enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de couleurs du Canada pour chacun des fauteuils figurant à l'annexe A.	
	L'entrepreneur livrera les fauteuils correspondant au choix de couleurs du Canada dans la catégorie en question. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison	
2.1	Plateformes de chargement/Emplacement	
A	Emplacement	2762 Sheffield Road, Unit A, Ottawa, ON
B	Plateforme	oui
C	Ascenseur	Oui. Le quai est un quai surélevé avec plaque de levage réglable
D	Porte	96 pouces de largeur x 104 pouces de hauteur
2.2	Monte-charge	
2.3	Autre (préciser)	Quai de chargement est capable d'accepter des camions 53 pied de long. Le 2762 Sheffield Road est une installation d'entreposage. Le fournisseur est responsable de livrer le produit au quai de chargement, d'aider à l'inspection des dommages et de confirmer la réception de tous les produits. L'installation d'entreposage se chargera de décharger le camion et de le mettre en entreposage. L'installation n'est pas nécessaire.
3.	Continuité des attestations	
	En présentant une soumission en réponse à la DDS, le soumissionnaire atteste qu'il (et que tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations ci-dessous énumérées dans les parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire concernant les fauteuils de bureau :	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi	
3.3	Conformité de reconnaissance du fauteuil écologique (ne s'applique qu'aux soumissionnaires dont les fauteuils proposés sont reconnus comme tels dans l'AMA)	
3.4	Conformité du produit	
3.5	Attestation des prix (conformément à l'AMA, Annexe E GMFB)	

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat - Fauteuil de bureau pivotant item #2
(le Canada peut remplir ce tableau s'il n'a pas été rempli par le soumissionnaire)**

1	Total des produits (tableau 1)	\$
2	Total des produits optionnels (tableau 2)	N/A
3	Total de livraison (tableau 3)	\$
4	Total de livraison optionnelle (tableau 4)	N/A
5	Total d'installation (tableau 5)	N/A
6	Total d'installation optionnelle (tableau 6)	N/A
7	Prix total évalué (de la soumission)* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6) :	\$
8	Taxes applicables :	\$
9	Montant total estimatif du contrat (7+8) :	\$

* Lors de l'attribution du contrat, le « Prix total évalué (de la soumission) » devient le « Prix du contrat ».

Tableau 9 – Représentant de l'entrepreneur

1.	Représentant de l'entrepreneur pour le soumission at du contrat	
	Nom:	Numéro de telephone :
		Courriel :
		NEA :

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Catégorie 2 - Fauteuil de conférence pivotant

Tableau 1 – Fauteuil de conférence pivotant

Section A – BESOIN DE L'UD			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	Description	Qté	Numéro de modèle [L'ajouter s'il ne figure pas dans la section A]	Prix Unitaire Ferme** \$	Total multiplié [Qté x Prix] \$
3	Type : Fauteuil pivotant de conférence Volet : général	84		\$	\$
	CIUGdC: 7CCHNBMLFAFSFLSTUUBF				
	Appuie-tête : <i>Aucun</i>				
	Hauteur du dossier : <i>Dossier standard</i>				
	Support lombaire : <i>Fixe</i>				
	Accoudoirs : <i>Accoudoirs en "T" fixes</i>				
	Profondeur de siège : <i>Semi-fixe</i>				
	Verrouillages du siège et du dossier : <i>Verrouillable en position de configuration</i>				
	Mécanisme d'inclinaison : <i>Unisson</i>				
	Rembourrage : <i>Revêtement du dossier en tissu respirant/tissu du siège</i>				
	roulettes <i>Pour moquette</i>				
	Caractéristiques ajoutées : <i>N/A</i>				
			Total multiplié pour tous les produits :		\$

Tableau 2 – Produits optionnels (fauteuils)

☒ Sans objet

Tableau 3 – Livraison - Fauteuil de conférence pivotant

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : *	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
3	2762 Sheffield Road, Unit A, Ottawa, ON K1B 3V6	84	2020/03/16	normales		\$	\$
* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.							\$

Tableau 4 – Livraison optionnels (fauteuils)

☒ Sans objet

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Tableau 5 – Installation - Fauteuil de conférence pivotant

Aucune installation requise

Tableau 6 – Installation optionnelle

☒ Sans objet

Tableau 7 – Aspects connexes

1.	Couleurs de rembourrage	
	Pour chacun des fauteuils énumérés dans le tableau 1 ci-dessus, l'entrepreneur doit fournir à l'autorité contractante dans les deux jours ouvrables suivant l'attribution du contrat, des renseignements sur tous les noms et les couleurs de rembourrage offerts dans la catégorie de couleur précisée. Ces renseignements descriptifs doivent prendre la forme d'échantillons de couleurs ou de documents montrant les couleurs réelles.	
1.1	Dans les deux jours ouvrables suivant la réception de tous les renseignements descriptifs par l'autorité contractante, celle-ci enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de couleurs du Canada pour chacun des fauteuils figurant à l'annexe A.	
	L'entrepreneur livrera les fauteuils correspondant au choix de couleurs du Canada dans la catégorie en question. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison	
2.1	Plateformes de chargement/Emplacement	
A	Emplacement	2762 Sheffield Road, Unit A, Ottawa, ON
B	Plateforme	oui
C	Ascenseur	Oui. Le quai est un quai surélevé avec plaque de levage réglable
D	Porte	96 pouces de largeur x 104 pouces de hauteur
2.2	Monte-charge	
2.3	Autre (préciser)	Quai de chargement est capable d'accepter des camions 53 pied de long. Le 2762 Sheffield Road est une installation d'entreposage. Le fournisseur est responsable de livrer le produit au quai de chargement, d'aider à l'inspection des dommages et de confirmer la réception de tous les produits. L'installation d'entreposage se chargera de décharger le camion et de le mettre en entreposage. L'installation n'est pas nécessaire.
3.	Continuité des attestations	
	En présentant une soumission en réponse à la DDS, le soumissionnaire atteste qu'il (et que tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations ci-dessous énumérées dans les parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire concernant les fauteuils de bureau :	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi	
3.3	Conformité de reconnaissance du fauteuil écologique (ne s'applique qu'aux soumissionnaires dont les fauteuils proposés sont reconnus comme tels dans l'AMA)	
3.4	Conformité du produit	
3.5	Attestation des prix (conformément à l'AMA, Annexe E GMFB)	

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat - Fauteuil de conférence pivotant (le Canada peut remplir ce tableau s'il n'a pas été rempli par le soumissionnaire)

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

1	Total des produits (tableau 1)	\$
2	Total des produits optionnels (tableau 2)	N/A
3	Total de livraison (tableau 3)	\$
4	Total de livraison optionnelle (tableau 4)	N/A
5	Total d'installation (tableau 5)	N/A
6	Total d'installation optionnelle (tableau 6)	N/A
7	Prix total évalué (de la soumission)* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6) :	\$
8	Taxes applicables :	\$
9	Montant total estimatif du contrat (7+8) :	\$

* Lors de l'attribution du contrat, le « Prix total évalué (de la soumission) » devient le « Prix du contrat ».

Tableau 9 – Représentant de l'entrepreneur

1.	Représentant de l'entrepreneur pour le soumission at du contrat	
	Nom:	Numéro de telephone :
		Courriel :
		NEA :

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Catégorie 3 - Fauteuil de visiteur

Tableau 1 – Fauteuil de visiteur

Section A – BESOIN DE L'UD			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	Description	Qté	Numéro de modèle [L'ajouter s'il ne figure pas dans la section A]	Prix Unitaire Ferme** \$	Total multiplié [Qté x Prix] \$
4	Type : fauteuil de visiteur Volet : général	2		\$	\$
	CIUGdC: BFCWAWSNUBF				
	Style de la base : Base à quatre pattes				
	Roulettes : Avec Roulettes				
	Accoudoirs : Avec Accoudoirs				
	Capacité d'empilage : Non-Empilable				
	Rembourrage : Revêtement du dossier en tissu respirant / tissu du siège				
	roulettes Pour moquette				
	Caractéristiques ajoutées : N/A				
			Total multiplié pour tous les produits :		\$

Tableau 2 – Produits optionnels (fauteuils)

☒ Sans objet

Tableau 3 – Livraison - Fauteuil de visiteur

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : *	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
4	2762 Sheffield Road, Unit A, Ottawa, ON K1B 3V6	2	2020/03/16	normales		\$	\$
* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.							\$

Tableau 4 – Livraison optionnels (fauteuils)

☒ Sans objet

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Tableau 5 – Installation - Fauteuil de visiteur

Aucune installation requise

Tableau 6 – Installation optionnelle

☒ Sans objet

Tableau 7 – Aspects connexes

1.	Couleurs de rembourrage	
1.1	<p>Pour chacun des fauteuils énumérés dans le tableau 1 ci-dessus, l'entrepreneur doit fournir à l'autorité contractante dans les deux jours ouvrables suivant l'attribution du contrat, des renseignements sur tous les noms et les couleurs de rembourrage offerts dans la catégorie de couleur précisée. Ces renseignements descriptifs doivent prendre la forme d'échantillons de couleurs ou de documents montrant les couleurs réelles.</p> <p>Dans les deux jours ouvrables suivant la réception de tous les renseignements descriptifs par l'autorité contractante, celle-ci enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de couleurs du Canada pour chacun des fauteuils figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les fauteuils correspondant au choix de couleurs du Canada dans la catégorie en question. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison	
2.1	Plateformes de chargement/Emplacement	
A	Emplacement	2762 Sheffield Road, Unit A, Ottawa, ON
B	Plateforme	oui
C	Ascenseur	Oui. Le quai est un quai surélevé avec plaque de levage réglable
D	Porte	96 pouces de largeur x 104 pouces de hauteur
2.2	Monte-charge	
2.3	Autre (préciser)	<p>Quai de chargement est capable d'accepter des camions 53 pied de long.</p> <p>Le 2762 Sheffield Road est une installation d'entreposage. Le fournisseur est responsable de livrer le produit au quai de chargement, d'aider à l'inspection des dommages et de confirmer la réception de tous les produits. L'installation d'entreposage se chargera de décharger le camion et de le mettre en entreposage. L'installation n'est pas nécessaire.</p>
3.	Continuité des attestations	
	<p>En présentant une soumission en réponse à la DDS, le soumissionnaire atteste qu'il (et que tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations ci-dessous énumérées dans les parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire concernant les fauteuils de bureau :</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi	
3.3	Conformité de reconnaissance du fauteuil écologique (ne s'applique qu'aux soumissionnaires dont les fauteuils proposés sont reconnus comme tels dans l'AMA)	
3.4	Conformité du produit	
3.5	Attestation des prix (conformément à l'AMA, Annexe E GMFB)	

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat - Fauteuil de visiteur (le Canada peut remplir ce tableau s'il n'a pas été rempli par le soumissionnaire)

1	Total des produits (tableau 1)	\$
2	Total des produits optionnels (tableau 2)	N/A
3	Total de livraison (tableau 3)	\$
4	Total de livraison optionnelle (tableau 4)	N/A
5	Total d'installation (tableau 5)	N/A
6	Total d'installation optionnelle (tableau 6)	N/A
7	Prix total évalué (de la soumission)* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6) :	\$
8	Taxes applicables :	\$
9	Montant total estimatif du contrat (7+8) :	\$

* Lors de l'attribution du contrat, le « Prix total évalué (de la soumission) » devient le « Prix du contrat ».

Tableau 9 – Représentant de l'entrepreneur

1.	Représentant de l'entrepreneur pour le soumission at du contrat	
	Nom:	Numéro de telephone :
		Courriel :
		NEA :

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-201783/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-1783

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-201783/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEXE B
Exigences relatives à la sécurité

Il n'y a aucune exigence de sécurité associée à ce contrat.